



ປອດໄພເພື່ອການພັດທະນາ
Safety for development

Ảnh 4x6
ຮູບ 4x6

THÔNG TIN ỨNG VIÊN

ຂໍ້ມູນຜູ້ສະໝັກ

Vị trí dự tuyển
ພາກສ່ວນສະໝັກ

Nơi dự tuyển (tỉnh, thành phố)
ສະຖານທີ່ສະໝັກ

I. Thông tin cá nhân (ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ)

1. Họ và tên

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ

2. Ngày tháng năm sinh

ວັນເດືອນປີເກີດ

3. Nơi sinh (tỉnh/Thành phố)

ສະຖານທີ່ເກີດ

4. Số CMTND

ເລກບັດປະຈຳຕົວ

5. Địa chỉ thường trú

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ

Số điện thoại liên hệ (tel/mobile)

ເບີໂທຕິດຕໍ່

Email cá nhân

ອີເມວ

6. Địa chỉ liên hệ trong trường hợp khẩn cấp (tên, địa chỉ người liên hệ)

ສິ້ນທາງຕິດຕໍ່ໃນກໍລະນີສຸກເສີນ

Điện thoại liên hệ

ເບີໂທລະສັບ

7. Giới tính

ເພດ

Nam Nữ
ຊາຍ ຍິງ

8. Chiều cao

ລວງສູງ

(cm)

9. Cân nặng

ນ້ຳໜັກ

(Kg)

10. Tình trạng hôn nhân

ສະຖານະພາບ

Chưa kết hôn
ໂສດ

Đã kết hôn
ແຕງງານ

Khác (viết cụ thể)
ອື່ນໆ

11. Thành phần gia đình (cha, mẹ, anh/chị em ruột, chồng/vợ)

ພາກສ່ວນຄອບຄົວ

Họ và tên ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	Quan hệ ສາຍສໍາພັນ	Năm sinh ປີເກີດ	Nghề nghiệp ອາຊີບ	Đơn vị làm việc/học tập ບ່ອນເຮັດວຽກ

12. Ghi rõ nghề nghiệp, tên cơ quan vợ / chồng (nếu có).

ຂຽນລະອຽດອາຊີບ, ຊື່ຫ້ອງການຂອງຜົວ/ເມຍ(ຖ້າມີ)

II. Quá trình học tập, đào tạo (ລະດັບການສຶກສາ)

1. Đào tạo chuyên ngành

ການສຶກສາ

Thời gian (từ ... đến)
ໄລຍະແຕ່ປີ

Tên trường, đơn vị đào tạo
ຊື່ໂຮງຮຽນ,ສະຖານທີ່ສຶກສາ

Chuyên ngành
ສາຂາວິຊາ

Loại hình đ. tạo
ລະດັບ

Xếp loại
ປະເພດ

2. Các chương trình đào tạo khác mà anh/chị đã tham gia.

ບັນດາການເຄື່ອນໄຫວຝຶກອົບຮົມອື່ນໆ

Thời gian (từ ... đến)
ໄລຍະແຕ່ປີ

Chương trình đào tạo
ລາຍການຝຶກອົບຮົມ

Đơn vị đào tạo
ຫ້ອງການຝຶກອົບຮົມ

Loại hình đào tạo
ລະດັບ

Xếp loại (nếu có)
ປະເພດ

3. Trình độ ngoại ngữ.

ພາສາຕ່າງປະເທດ

Viết
ຂຽນ

Nghe
ຟັງ

Nói
ເວົ້າ

Đọc
ອ່ານ

Ngoại ngữ ພາສາ	Viết ຂຽນ			Nghe ຟັງ			Nói ເວົ້າ			Đọc ອ່ານ		
	Tốt ເກັ່ງ	Khá ດີ	BT ປານກາງ	Tốt ເກັ່ງ	Khá ດີ	BT ປານກາງ	Tốt ເກັ່ງ	Khá ດີ	BT ປານກາງ	Tốt ເກັ່ງ	Khá ດີ	BT ປານກາງ

4. Các phần mềm máy tính anh/ chị quen sử dụng

ຄວາມສາມາດການໃຊ້ຄອມພິວເຕີ

III. Kinh nghiệm làm việc(ປະສົບການເຮັດວຽກ)

1. Ghi từng công việc anh/chị đã làm vào từng phần, bắt đầu từ công việc hiện tại/gần đây nhất.

ບອກຊື່ວຽກທີ່ເຄີຍເຮັດໃນໄລຍະທີ່ຜ່ານມາ

a/ Tên và địa chỉ Cơ quan/ Công ty/ (1).

ຊື່ ແລະ ສະຖານທີ່ເຮັດວຽກ

Mô tả công việc cụ thể: ລາຍລະອຽດການເຮັດວຽກ
Khen thưởng, kỷ luật: ລາງວັນ,ລະບຽບວິໄນ

Thời gian (từ ... đến)
ໄລຍະແຕ່ປີ

Mức lương
ເງິນເດືອນ

Chức vụ nghề nghiệp
ໜ້າທີ່ເຮັດວຽກ

Hiện còn làm Nghỉ việc
ຍັງເຮັດຢູ່ ອອກແລ້ວ

Lý do nghỉ việc:
ເຫດຜົນອອກວຽກ

b/ Tên và địa chỉ Cơ quan/ Công ty (2).

ຊື່ ແລະ ສະຖານທີ່ເຮັດວຽກ

Mô tả công việc cụ thể: ລາຍລະອຽດການເຮັດວຽກ
Khen thưởng, kỷ luật: ລາງວັນ,ລະບຽບວິໄນ

Thời gian (từ đến)
ໄລຍະແຕ່ປີ

Mức lương
ເງິນເດືອນ

Chức vụ nghề nghiệp
ໜ້າທີ່ເຮັດວຽກ

Lý do nghỉ việc
ເຫດຜົນອອກວຽກ

c/ Tên và địa chỉ Cơ quan/ Công ty (3).

ຊື່ ແລະ ສະຖານທີ່ເຮັດວຽກ

Mô tả công việc cụ thể: ລາຍລະອຽດການເຮັດວຽກ
Khen thưởng, kỷ luật: ລາງວັນ,ລະບຽບວິໄນ

Thời gian (từ đến)
ໄລຍະແຕ່ປີ

Mức lương
ເງິນເດືອນ

Chức vụ nghề nghiệp
ໜ້າທີ່ເຮັດວຽກ

Lý do nghỉ việc
ເຫດຜົນອອກວຽກ

d/ Tên và địa chỉ Cơ quan/ Công ty (4).

ຊື່ ແລະ ສະຖານທີ່ເຮັດວຽກ

Mô tả công việc cụ thể: ລາຍລະອຽດການເຮັດວຽກ
Khen thưởng, kỷ luật: ລາງວັນ,ລະບຽບວິໄນ

Thời gian (từ đến)
ໄລຍະແຕ່ປີ

Mức lương
ເງິນເດືອນ

Chức vụ nghề nghiệp
ໜ້າທີ່ເຮັດວຽກ

Lý do nghỉ việc
ເຫດຜົນອອກວຽກ

2. Anh/chị có thể làm thêm ngoài giờ?

3. Anh/chị có thể và sẵn sàng đi công tác ?

4. Mức lương anh/chị đề nghị

ທ່ານສາມາດເຮັດວຽກເພີ່ມໄດ້ບໍ່(OT)

ທ່ານກຽມພ້ອມທີ່ຈະໄປປະຕິບັດງານຫຼືບໍ່?

ເງິນເດືອນທີ່ຕ້ອງການ

Có
ໄດ້

Không
ບໍ່ໄດ້

Có
ໄດ້

Không
ບໍ່ໄດ້

Thường xuyên
ໄດ້ສະເໝີ

Thỉnh thoảng
ບາງເທື່ອ

IV. Các thông tin khác: ຂໍ້ມູນອື່ນໆ

1. Anh/chị biết thông tin về đợt tuyển dụng này qua:

2. Anh/chị có người thân, quen đang làm việc tại BSH không

ທ່ານຮູ້ຂ່າວສານສະໝັກວຽກຜ່ານທາງໃດ

ທ່ານມີຄົນຮູ້ຈັກທີ່ກຳລັງເຮັດວຽກຢູ່ນີ້ບໍ່

Mối quan hệ saiy sá wán	Báo chíng sí wí m	Internet in tẻi wẻd	Khác in ໑	Không bໍ m	Có m	Đề nghị ghi rõ họ tên (nếu có) ຂຽນຊື່ຖ້າມີ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Ghi rõ nguồn thông tin:.....
ບອກລະອຽດທີ່ມາຂໍ້ມູນ

3. Trước đây Anh/Chị đã ứng tuyển vào BSH chưa?

ກ່ອນໜ້ານີ້ທ່ານເຄີຍສະໝັກວຽກເຂົ້າທີ່ນີ້ຫຼືບໍ່?

Có/không ເຄີຍ/ບໍ່ເຄີຍ	Thời gian(tháng,năm) ເວລາ(ເດືອນ,ປີ)	Vị trí ຕຳແໜ່ງ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

4. Mô tả ngắn gọn về điểm mạnh, điểm yếu, cá tính và sở thích của Anh/Chị

ບອກຈຸດດີ, ຈຸດອ່ອນ, ນິໃສແລະສິ່ງທີ່ມັກຂອງທ່ານ

5. Thông tin tham khảo (Cung cấp thông tin 02 người hiểu về quá trình công tác của ứng viên tại đơn vị làm việc gần nhất, trong đó có 01 người là cán bộ quản lý trực tiếp hoặc cán bộ phụ trách nhân sự nhưng không cùng tham gia ứng tuyển vào BSH)

ຂໍ້ມູນອຳອຽງ(ບອກຂໍ້ມູນ 2 ຄົນທີ່ເຄີຍເຮັດວຽກນຳກັນທີ່ບ່ອນເຮັດວຽກເກົ່າ, ໃນນັ້ນຕ້ອງມີຄົນທີ່ຮັບຜິດຊອບທ່ານໂດຍກົງຫຼືຄົນທີ່ເປັນຝ່າຍບຸກຄົນ)

Họ và tên ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	Chức danh ຕຳແໜ່ງ	Đơn vị ບ່ອນເຮັດວຽກ	Điện thoại liên hệ (Di động và cố định) ເບີໂທຕິດຕໍ່	Email ອີເມວ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6. Anh/chị còn vướng mắc về các vấn đề tài chính, công nợ, trách nhiệm cá nhân tại đơn vị hiện tại hoặc các đơn vị cũ?

ທ່ານຍັງຄົງມີບັນຫາກ່ຽວກັບການເງິນ, ໜີ້ສິນ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບສ່ວນບຸກຄົນກັບທາງບ່ອນເຮັດວຽກປະຈຸບັນຫຼືບ່ອນເຮັດວຽກເກົ່າບໍ່?

<input type="checkbox"/> Không bໍ m	<input type="checkbox"/> Có (diễn giải chi tiết): ຖ້າມີໃຫ້ຂຽນລະອຽດ
--	---

7. Nếu anh/chị được tuyển dụng, khi nào anh/chị có thể bắt đầu công việc (tính từ ngày nhận thông báo trúng tuyển) ?

ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບສະໝັກ, ເມື່ອໃດທີ່ທ່ານສາມາດເລີ່ມວຽກ

<input type="checkbox"/> Ngay lập tức ເລີ່ມໄດ້ເລີຍ	<input type="checkbox"/> Tuần ທິດໜຶ່ງ	<input type="checkbox"/> Khác (ghi cụ thể) ອື່ນໆ	<input type="text"/>
---	--	---	----------------------

8. Tôi xin cam đoan những thông tin cung cấp trên đây là chính xác và đầy đủ về cá nhân, quá trình làm việc. Tôi chấp thuận việc điều tra, thẩm tra đối với những thông tin sức khỏe hoặc các vấn đề liên quan khác cần cho quá trình tuyển dụng. Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm nếu những thông tin trên sai lệch.

ຂ້າພະເຈົ້າຮັບຮອງວ່າຂໍ້ມູນຂ້າງເທິງເປັນຄວາມຈິງແລະຄົບຖ້ວນທີ່ສຸດ, ຂ້າພະເຈົ້າຍອມຮັບໃນການກວດສອບຂໍ້ມູນສຸຂະພາບຫຼືທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆເພື່ອສຳເລັດໃນການສະໝັກ, ຖ້າວ່າມີບັນຫາໃນຂໍ້ມູນຂ້າງເທິງຂ້າພະເຈົ້າຈະຂໍຮັບຜິດຊອບເອງທັງໝົດ.

Vientiane, Ngày.....
ວຽງຈັນ, ວັນທີ
Người viết đơn
ຜູ້ສະໝັກ